



華西青年步行到邊疆

蔣翼振著



大隊西入羌
白日摩山尖
連峯數萬起
急流打深淵
天雲手可摘
振步登高天
從此西向去
追縱在活界

烈日當空汗流如雨，肩負磨背，甚至拄杖，短衣薄衫，穿着華西各校精選的青年壯士七、八、九、十和十餘位來自各大學的中西教授，一步一步的走到邊疆去。我們事前沒有做什麼宣傳，直等邊區服務歸來，許多朋友們用最快樂的情調，自茶店子起歡迎我們回到華西場，這件內化友誼的愛心，誰不愛羨！從此，社會上人士才漸漸切實知道一點

華西青年步行到邊疆

一

165563

我們此次服務的動向和蹤跡……

由邊區歸來，已是兩個多月了。靜夜中，總是想起邊區朋友們的高情厚誼，想起他們離情惜別的淚水，想起邊疆雄壯美麗的河山，在在令人想念。

「人生是友誼！」爲此永不磨滅的友誼，吾謹嘗此次「邊疆服務」的點滴，作爲吾向主清晨獻祭的心花一朵！

第一節 準備開始

自去年西北服務歸來，心靈中常有一種憧憬，卽是如何走到邊疆去服務，我，喬，……等民族的同胞，這種「馬其頓」的呼聲，朝夕向我內心深處呼喚，這是大時代的挑戰，這是自天而來的上帝呼召！「凡有耳朵的，就應當聽！」於是渡過了去年的聖誕節，立刻在新年中先由中華基督教會邊疆服務部張伯懷院長發動，他先找着我細商辦法，然後伴和着成都各大學的當局各教會和基督教各有關團體，共同組合一個合法的聯席委員會。並於會中推定常務委員有張怕懷（主席），宋道明（會計），謝秉德（中文書記），希克聖（英文書記），任宇立，崔德潤，程玉階，施如璋，芮陶庵，蔣翼振（副主席）……以便執行推動此邊疆服務之偉大工事。常委會在芮陶庵先生家中，開了無

數次的籌備會，進行各方面的準備，因而邊疆服務之能始終其事之成功，當以尚氏夫婦籌備會務順利首推第一功！

第二節 招募青年壯士

華西攜華大事務所及教育學院大門前，由林振威幹事設計，手那極能吸引人注意的招募赴邊區去服務的青年壯士佈告，八三月廿三日報名截止，各大學的青年應徵入伍者共有三百七十五人。還有許多青年趕來參加，俱可惜報名之日期已過，今年甚幸重慶宏陽初先生和袁伯樞先生所新建之兼善中學，從該校五百餘人中招募考試甄別四位，健將給我們。又金堂銘賢中學亦努力挑選了六位青年壯士給我們。關於招募最效力者當推林振威幹事為最大。並感激邵銳三博士鮑文年先生以其辦公室相借，得以完成招募之功！

第三節 選擇之謹嚴

由各校當局的審查推薦，自各方面的考察甄別結果，乃由三百七十五人中挑選了三百四十八人。再過一個月的複試，得一百八十八人。又過一個月的再試，得一百三十一人。又經過一個月的測驗，得一百人。最後一個月，淨得八十一人。以後，在集訓中，祇得七十九人。至於測驗選擇之功，當推各校當局及甄別委員會之極大勞力。

第四節 經常時期的訓練

利用星期天的晚間「聯合禮拜」之後的時間，在教育學院第三十八號（很感激傅傑琛先生之熱心借用），受經常的訓練。曾記第一次團員受訓時，有賀國光主任，胡次威廳長，何北衡廳長，郭有守廳長，張伯愷院長賜訓甚良多。陸德禮會長來演放「邊地風光」的邊區電影二次，團員們如同身歷其境然。

經常訓練期中，曾作了一次極嚴格的體力上耐久性的測驗。於是選定了距離華西場東南二十五里地的中和場為目標，事先委託余牧人牧師與該場華陽中學學校長接洽開會的地方。那一天，參加此項嚴格的鍛煉者共一百二十八人。步行往返，歐聲嘹亮，大家健步如飛，到了中和場，由余牧人牧師招待品茗。以後在華校大禮堂舉行崇拜會。雖然當時有「注意情報」，大家仍然安靜崇拜主。有邵鏡三博士說教，羅天樂博士祈禱。團員感奮多多。禮拜後，同午膳。飯後，全體共分五組討論：由章之汶院長主領農事組。徐益棠博士史邁士博士主領社會調查。邵鏡三博士，余牧人先生主領教育組。羅天樂博士郭中一牧師主領宗教組。于光元大夫毛應驥隊長主領醫藥組。婦女組本由倪清源夫人主領，繼將該組化合在其他五組之內。討論後，集隊訓話，歸途中，以協中團員步行最

快稱第一。

第五節 烈火鍛煉中的集訓

今年的「集中訓練」，簡直等於一座「短期的邊疆大學」。訓練班主任張伯懷院長。教務長蔣翼振。訓育主任崔德潤先生。生活指導吳先憂校長，郝映青女士，芮陶庵先生。總務方面有曹紹卿牧師，楊瑞如，劉志新，廖西美……諸君。

集訓期間共分五組，等於五個學院：（一）農業組：委員有章之汶（主席）；趙運芳，崔毓俊，丁克生。（二）社會調查組：有史邁士（主席）；柯象峯，沈嗣莊，徐益棠，孫文郁，張伯懷，張世文，顧韻剛，陳家芷。（三）醫藥組：有于光元（主席）；畢天民，程玉潔，郭國珍，侯又我，劉延齡，啓真道，杜大夫，劉榮耀。（四）教育組：有邵鏡三（主席）；倪清源，鮑文年，崔亞蘭，胡自貞，熊佛西，劉之介，傅葆琛，余牧人。（五）宗教組：有郭中一（主席）；饒合理，畢範宇，羅天樂，李美博，陳竹君，滿恩澄，華琴聲，夏敬亭。

婦女組以後完全化分於以上五組之內，該組主席爲倪清源夫人。

華西青年步行到邊疆

五

集訓地點：奉得協中吳校長慨允，用該校大禮堂太操場及各教室。

集訓日期：自六月二十六日至七月三日。茲將每天日程擇要列於后：

六月二十六日下午四時至六時註冊。六時至七時招待新聞記者。七時半至九時舉行開幕典禮。張凌高校長主席，列席者有劉書銘校長，中央黨部暨省黨部代表黃夢飛。出席者有各校當局各界代表暨本團全體服務員，大家精神爲之一振！

自六月二十七日起，每日的經常程序爲五點起身。五點二十分升旗唱操。五點五十分晨更。六點二十分早餐。七點至十一點把全團團員分農事、教育、宗教、社會、醫藥五組受訓。十二點至十二點半午餐。十二點一刻午膳。一至三點休息。三至五時全團合班受訓。五點後團體遊戲。五點五十分降旗。六點十分晚餐。七至八時半分組討論或同樂會或特別演講或其他。八點三刻至九點晚禱。九點半熄燈。

今將集訓期間的特別事故及課程，按日縷述如左：

六月二十七日：上午有崔毓俊講農業調查。熊家讓講邊疆之今昔。劉之介講邊民需何種教育如何實施。畢範宇講邊疆民族生活背景及宗教背景。郭中一講如何在邊民中

作個人工作。柯象峯講整個調查計劃。陳家芷講社會組織。黃夢飛講黨義。下午有畢天民講個人衛生。陳志濬講公共衛生。趙希頤胡自真領導團體遊戲。晚間有分隊討論。

六月二十八日：上午有饒沙白女士講家譜學方法。傅葆琛講邊民之風俗與禁忌。朱惠芳講森林。靳自重講早作。傅葆琛余牧人講民衆教育。何慈洪于忠海教民衆詩歌。饒和美講與邊民接近法。夏敬虔講服務員應有之逐日宗教生活。徐書簡講黨義。下午邵鏡三講教育事工總論。史邁士講社會調查總論。晚間舉行同樂會。

六月二十九日：上午章文才講園藝。徐善根講氣象。邵鏡三講青年教育。張蘇蘭講兒童教育。徐益棠講文化低落民族之教育現況。下午章之汝講宗教生活與農民。

六月三十日：上午全體遠足到康莊。舉行郊外主日崇拜。郝映雷女士說教。下午在犬禮堂有獻身禮拜。特請齊魯大學劉校長說教。

七月一日：上午舉行國民月會。特請郭廳長演講。黃瑞龍講土壤肥料。羅永培講戲劇表演。滿恩溥講戲劇教育。郭卓偉夫人講頌讚詩歌。郭中一講文字工作。沈文予講人口調查。下午芮陶庵郭中一講宗教生活與事工。

七月三日：上午辛梓歐陽瓚講吾作。徐益棠講觀察之技能與觀察之表格。陳之長講

獸醫。倪清源夫人崔亞蘭胡自真講民衆遊戲。胡秀英講婦女工作。晚間開樂會請戴天放講演。

第六節 團隊的組織

團設團部，團長蔣翼振，副團長崔德潤，芮陶庵。文書楊瑞如，司賬劉志新。司庫曹紹卿。庶務廖西美。

全團組成九分隊。每隊有顧問，隊長一人。隊副二人。隊員六七八人。每隊是一個工作單位，每人是全團的一個健全細胞。各隊在團部的計劃中可以單獨進行一切服務事工。一則所以給各分隊按着各地情形和各該隊的內部人才而可以斟酌情形計劃工作。一則亦所以多給每隊人人皆有機會發展。

第七節 經委與續委的努力

經濟委員會委員林則（主席），吳貽芳校長，張伯懷院長，李哲士醫生，夏敬亭會長，陳維屏博士，陸德禮會長，司樂康夫人，畢範宇博士，朱道明院長，蔣翼振等。於半年中努力募款，並依據實際需要而定預算。（請參閱附錄之本團預算及實際收入支出表）

團隊出發後，實際上的策動者，是幸得縱行委員會諸公之努力。該委會的委員有方叔軒教授（主席），吳貽芳校長，章之汶院長，劉書銘校長，宋道明院長，司樂康夫人。

第八節 整裝待發中

七月三日至五日，天天有陰雷大雨！同時，我們亦準備了大量的藥品，教育用品，社會調查器材，和其他應有盡有的用品用具！正如冒險的探南北極的英豪然！天天是高高興興的在準備狀態中整裝待發！君不見他們那糾糾武夫的氣慨嗎！每人頭頂笠帽，背上行囊，肩披雨衣，手持行杖，腰攜水壺，足登草鞋，短褲薄衫……先向省黨部省政府綏靖公署呈報全體出發到邊疆的事，又得着各級政府的嘉許且發給護照，並由黨政軍各上級長官通知邊區各縣長官，關於本團將去服務邊民的事，從此可見政府對於愛護青年學生與邊民的誠意和熱心，吾心怎能不受感動！

出發的前夕，吳貽芳校長特冒雨前來，向全體團員作最後一次懇切的談話，全團感奮多多。

第九節 步行到邊疆

華西青年步行到邊疆

10

×……×
成都到……
×……×
縣……

七月六日，天未亮時，號聲斗鳴於雨空中，大家振起精神，在極短時間內，已是列隊華西壩！天亦漸漸放晴，送行的親友，如：「雲柱火柱般環繞我們。」點名訓話後，團長發令：

「目標邊疆齊步走！」

四架輜重車，由各隊分派十二位無名英雄，押車在部隊前行。輪軸之聲如雷轟鳴，此亦亦爲之振動前進！大隊分成九個小隊，一路上浩浩蕩蕩的腳踏實地一步一步前進，繼而歌聲起處，祇聽得：

「天何蒼蒼，野何茫茫，宇宙寬大容徜徉；

以暮爲屋，以酪爲漿，到處都好作家鄉，

莫分中原與邊疆，整個中華爲一邦；

施醫要復健康，立學爲造賢良，

爲民服務總該當！

天下一家，中國一人，孔墨遺訓非虛誑！

千山不隔，萬里一堂，團結起來強更強！——
(顏頤剛先生撰詞)

大家高歌步出華西大學的大門時，五大聯誼督徒同學用熱烈的情調並振天價響的鞭炮歡送我們！時，吾們內心的情緒，真是緊張到了萬分！

過小天竺，入南門，經東城根街，左倒拐，出西門，烈日下，汗流步行到茶店子飲茶，適值賀國光主任贈全團每人肥皂牙粉，此種愛護青年的情誼，令人心感實深！

近午，赤日當空，汗流如雨，全體走到犀浦。午膳後，都在彌音堂休息。周牧師已到成都。往訪軍訓處汪主任，不遇，憾甚。

黃昏時刻，到了司馬相如和楊雄的故里郫縣。歌聲振醒了全縣城的人心靈，用輕快的脚步走到福音堂。張老牧師周詳的招待，銘感五中。晚餐後，有晚會。九點半熄燈入睡。一天疲勞已忘形！

七月七日是主的日子！全團在彌音堂廣場中，舉行晨禱後，即由
郫縣向西北出發，走過安德館，忽然公路大橋被山洪衝毀，於是團員
們努力修築一座臨時用的新橋，大家勞力勞心的全體動員工作三小時

華西青年步行到邊疆

二一

數千斤重的大車，亦可安然行過！我們讓別人先過，我們自己是最後一批走過，每人是帶着愉快的笑容緩步過橋西行！那時，我們就不能不想到：「助人爲快樂之本！」今天上午很熱，下午漸冷，真是步行的好天氣，因爲路途比昨天的長，到得灌縣已是黃昏，萬家燈火矣。全體宿西城小學大樓上。一夜溪聲打耳鼓，催征人入夢。

×……×
灌縣到
威州……×
備。

在灌縣，大家準備入山的爬山虎和其他各種人事上及物資上的準備。

七月十日第一批和第二批團員入山。七月十一日第三批人員入山。

茲將入山的姿態略述於后：

第一批的幾個分隊，是由崔德潤帶領入山。等二批的幾個分隊是由芮陶庵帶領入山。他們出了灌縣不遠，大雨直下。第三批是由記者伴領入山。

一路上，「山色迎人醉！」溪聲總是伴着吾們逆流上行！從今天起，這有聲有色的溪聲，伴吾們同行同歌了兩個月！

大隊出了玉壘關，高鍾潤先生戲謂吾曰：「西出玉壘無故人！」經過廣大的沙灘，

沿着岷江直上，走過雄壯且美麗的二郎廟，第一次看見這座偉大的索橋，和那古老且堅實的都江堰。此去，一路都是崇山峻嶺，萬山峯頭都有那麼高！誠令人神往心驚！

經過白沙，麻柳灣，珠腦壩，楠木園，龍洞子，到尤溪鎮（又稱龍溪）。我們住龍溪小學內。該鎮有一座極堅實的大木橋。晚涼，走赴前溪中，淨身一浴，身心爲之鬆快多多！

自龍溪出發，步步登高。經過尖尖樹，小灣，火燒店，大灣，亂石窖，登娘子嶺！嶺上有清泉可飲，沁人心肺！有廟宇可以休息，飽餐一頓卽下山，十五里過干溪堡，西瓜腦，到映秀灣。第一批第二批的團員在此做了抗建的宣傳工作。第三批的服務員做了一些民衆醫療工作。我看見那些扶老攜幼的羣衆，擁擠到我們的臨時診療所時，我真希望自已亦是一個善良且有準備的醫生如聖路加如史偉策然！親自隻身來到邊區終身服務邊民到永久。願主聖善的靈，多多感動如聖路加的善良醫生來到邊區終身服務！

怪捨不得離別映秀灣誠樸可親的民衆！北行，經過萱芽坪，東界腦，就想起那松潘大道上兩句豪語曰：

華西青年步行到邊疆

「三騰九坪十八關，

一鑼一鼓上松潘。」

在興文坪，目送一位羌民健美的女子隻身攀援而過那十餘丈長的獨索繩橋！令人稱羨不已！

過莎婆店，銀杏坪（該處山地產白石質地極堅美），沙坪關，澈底關，桃關，飛沙關（此關地勢險要，山川景色極雄健秀美）。再北行，過三店，高店子，到汶川縣城（據說是大禹王故里），第六隊駐此。該隊到此一日，即能開始工作，誠奇蹟也！

汶川縣長確是一位堅苦卓絕的長官！他終日足登草鞋，在全縣高山小道上奔波，為的是幫助一般窮苦的老百姓！縣黨部書記長，縣府的各科科長，尤其是方靖四科長章文台長和張團長以及其他許多朋友們，他們熱心誠意的與第六分隊合作！會記當時縣政府縣黨部及當地士紳首長，開了一次盛大的歡迎會。

自汶川北行，經白魚落，板橋，磨刀溪，七盤溝，沙窩子，到威州，又稱威蕩。團部及第三分隊駐此。又中華基督教會邊疆服務部川西第十六區總辦事處亦駐此。

第十節 各分隊的雄姿

在末敘述各分隊特殊工作之前，各分隊有幾點相同的事，免得
各分隊相
同之事項
在敘述各分隊時的雷同而重復的記載起見，茲先為讀者縷述如下：

（一）省政府教育廳電化教育隊，由郭廳長和段天熿主任指派饒隊長鄺先生王先生，攜帶大量的教育影片，到各分隊工作數日，大受各處民衆的歡迎，簡直是人山人海，各寨子都來空，這可說是自古以來電北到邊疆的第六次！

（二）每星期一的聯合當地黨軍政及士紳民衆，舉行聯合紀念週。

（三）每月一日，舉行國民月會，亦是聯合各界舉行的。

（四）八月十三日，各分隊舉行「八一三」紀念。

（五）各分隊自己每天有早晚禱。繼之檢討和計劃事工會議。

（六）各隊每主日有崇拜會。

（七）各分隊每天有經常的工作，有特殊的工作。一依當地的特種需要計議推動

之。

（八）每隊工作，分為醫藥，教育，農事，社會調查，宗教五組。

華西青年步行到邊疆

第一分隊在理番縣佳山寨，顧問有高鍾潤，服務部指導員有蕭興漢，隊長王金陵，隊副李文鼎，蕭慶筱。隊員鍾知強，楊淑桐，林寶鏞，姜廣正，李樹榮，孫金洞，劉天均。

佳山寨正如一隻青年健壯的飛鷹！西桑寨爲它的右翼，若達寨爲它的左翼。背負重疊疊的大山，面臨深淵急流的雜谷水！前山有樹溪溝，古城，姜維城，桃子坪，形勢極占優勝。

第一分隊高高的駐紮在十餘里高的山寨上。上山時頗不易行！我於今年八月八日上山時，正值大雨，所以行路更難。但是他們的工作，直伸到數十里外的蠻荒山寨中。他們按期到鄰近的通化和其他山村中工作着。他們幫忙服務部主辦的小學，又開辦一所夜校。我去視察時，又親自看到許多羌民勤讀書聲，直至午夜方始歸家。婦女工作之在佳山寨，真是自古以來在該地的第一次創舉呢！我覺得第一分隊之在佳山寨，確似家人父子兄妹之間然！每一家羌民都覺得有一種誠愛可親的態度和行動。該隊還帶了當地各種高度土壤和籽種回成都，以便交金大農學院化驗。

他們的「壁報」工作，誠令人敬佩，我往返通化數次，目睹他們那種偉大的工程，

怎不令我敬佩！正如當日意大利壁畫名家「米哲安琪羅」之作品。

服務部蕭興漢幹事極肯領導隊員們工作！他極愛童子軍生活，他準備訓練他的塞民小朋友成爲「邊疆童子軍」的先鋒隊！

×……………×
第二分隊 駐理番縣城，顧問是高鎮潤，傅信祥。服務部幹事是陳備珍。隊長彭鐵權。隊副劉兆果，宋謙務。隊員有郝孝貽，劉克在理番縣……………
×……………× 義，朱培英，胡文徵，堯登佛，吳柏秋。

他們的工作，很能按步就班的做。黃莘牧先生真是一位極有幹才的縣長！他伴着會書記長和其他行政長官及當地士紳民衆們，在第二第四第五第八分隊到理番時，曾開了數次盛大的歡迎會。又在工作時期中，曾給第二隊極大的協助，所以一切工作非常順利美滿！我與黃縣長及會書記長商談過幾次，黃縣長精明幹練，誠治邊之人才也！理番縣太偉大了！我真希望在十年之內看見一所邊疆大學之館實現在理番！據我短期中調查所得，在這深山重重的所在，我們可以做中華歷代民族史的研究，邊民風俗考，邊民宗教史，邊地農礦資源考，邊地神林（森林，簡直是偉大的原始森林！）調查，邊地水利研究；邊地各民族語言考，邊疆的史地研究……………我希望「邊疆服務部」作此遠大堅實的

事工，福利邊民無涯！

理番縣城的「籌邊樓」，是唐代李德裕經營邊區的遺址！高鎮潤顧問攝了幾張名貴的照片。現在理番縣黨部駐此。

第二分隊的診療所，因着傅大夫之來，格外加強工作，甚至數十里外的邊民都走來求治。他們的民衆教育兒童會社會調查及宗教農事工作亦進行順利。

他們的壁報料件極其新穎刺目！我每次經過理番縣城時，總看見有許多人在那兒細看回味！

在服務期中，他們爲縣政府縣黨部製定許多大而美的標語；尤其是城門外兩邊的兩幅偉大的壁畫爲最佳的傑作！他們還利用暇時前往耳瓦寨去服務衆民。因此，他們於回蓉臨行時，黃縣長和當地首長及民衆們，開了那極令人留戀的歡送會！誰又能忘懷這真誠的友誼呢！「人生是友誼」，旨哉斯言。

住理番縣的朋友們對我說了一件不易忘的故事！他們說：「我們時刻想念毛牧師在此十八年的善工，我們希望此地再把教會建立，我們希望有一位牧師如毛牧師者來牧養

我們！毛牧師真是我們的良朋密友！……」這是現代的中國邊疆「馮其頓」人的呼聲！但是「誰肯爲我去呢？」

×……×
……第三分隊……
×……×
長范文海。隊副萬慶恩，沈元津。隊員有曾繁篤，呂鍾榮，陳運佑，范應芬，何裕如。

威州是古今來邊地的重鎮。三國時代諸葛武侯特命姜維屯重兵於此。姜維城遺址在焉。該城氣魄雄厚壯麗，吾每於清晨太陽將出山之際，登臨「姜維城」上的一點將台，我不禁懷想武侯之爲人：「澹泊以明志，寧靜以致遠」！求之近代何處追尋！

第三分隊的隊部住在威州鄉村師範。馮梭長確是一位非常人。他放棄一切高官厚爵，他夫婦倆走到邊地來專心奉獻他們的身心給邊地同胞，他確實是有基督徒的真精神和毅力，我是五體投地的敬佩他，他是中國現代的「史偉策」！

邊疆服務部極能與第三隊合作，邵牧師陪該隊跑了十幾個寨子去服務，偉矣哉此行也！又服務部的西川第十六區的總部駐此，工作極佳。

威州分隊所做的壁報極好，以後威州小學繼續此項工作。

對於威州小學百餘小朋友的服務成績，誠堪驚人！最後，他們的家長和該校校長甚至聯函致團部，要求第三分隊能夠長久駐威州教育他們的子弟，生活費用完全由他們負責，這件事怎不令人深深受感！

威州有數公會的教友，還有其他宗教團體在此工作。如：天主教，喇嘛教，回教，安息會，內地會，美道會，聖公會等。然而他們彼此敬視體諒且親善合作。我甚至還能在回教的清真寺中沐浴一次，飲食數次！美道會的教堂被當年大水衝倒後，至今失修已為平地。如此肥美的牧區，「誰肯爲我去呢？」

當地的耆長和士紳們，真是事事幫助合作到底，鄧維漢牧師亦處處協助第三隊。

最後一天，離別威州，情難分捨！天未亮時，民衆掃除清潔街道，掛紅滿市，全體民衆鳴炮送行至威州城外之汶川縣地界！他們那依依不捨之情誼，吾之拙筆實不能描寫它萬一！

……第四分隊……
……在子達寨……

第四分隊駐子達寨。顧問陳家芷。服務部指導員張楚望。隊長王民英陳伯翹。隊副周佩琳。隊員晏源強，王旭東，關肇峴，喬廷相，任啓明，曾獻保，林如岡。

自理番縣渡河，沿孟董溝上行，大有桃花源景色之美妙。我到該分隊時，有陳顧問伴行，對於沿途山川，多所指示，妙趣橫生。

他們的醫藥工作和民衆學校，辦理得最好，我尤其喜歡他們那次夜校的工作，在邊地燈光下，照得邊民滿面紅光，我深信這是一件永久的作品。

他們不僅在子達寨工作，他們且沿孟董溝兩岸的高山之上四十多寨子，去做經常的工作。

團員關肇峴對於攝影藝術極有研究，他照了多張極有藝術價值的「邊地風光」照片，尤其是由芮陶庵先生放大的那「高山流水」一張堪稱爲藝術造詣上的「極妙作品」！他們自開闢地一方，又到高山上伐直木一根，在廣場上豎起那自古以來第一次的國旗杆！我於觀察他們的日子，正趕上他們的第一次升旗禮！

離別前，寨子上的人，誰都捨不得他們回蓉。

×……………× 第五分隊駐日爾覺寨。顧問劉華屏，胡秀英。服務部幹事張宗南。隊長毛應驥。隊副李鐘，斐玉芳。隊員楊少城，鄒秉彝，日爾覺寨。常寶貞，張育仁。

自理番西南行，由乾堡寨直上日爾覺寨，上山路頗不易。他們的王保長極其幫助分隊工作，所以他們始終與寨民打成一片。張宗南幹事年富力強，與緻豪邁，誠邊疆服務的好人才。

清晨的太陽，催醒了全寨子的青年，到我們的部隊來上課，他們用心學習國語，算術，公民，寫字……………。

晚涼樹蔭下，他們伴和着邊地朋友們共話桑蔴瓜田樹下！同歌同舞，尤其是那一歡迎舞」的歌聲舞勢堪稱第一！我到日爾覺寨視察時，光明的月色下，歌聲響徹雲霄滿山，舞情悠揚，幾疑置身天上人間！

他們常背負着藥囊，走到鄰近的「雄山八寨」和許多別的山村寨子，做那一「行脚郎中」的流動醫藥服務工作。

真的，日爾覺寨太美麗了！山色，溪水，天雲，歌聲，竹林，良辰，……………在在令人留戀！難怪團員張育仁流淚不願回蓉！

他們對於婦女工作，有一件驚人的表現！女團員教寨子上的姑娘們打絨線衣服和手套毛織。從今後，寨子上的姑娘們將永久學會了打絨線衣了！這不是對於邊地同胞在「衣穿」的改進上作了一次永恆的極大貢獻麼！吾敬祝第五分隊之偉大成功！

離別的前夕，寨子上的朋友們，燒着熊熊的爐火，一面低唱離歌，一面攜手共舞。爐火照在他們那離情別淚的面孔上，實在令人難分難捨！尤其是小弟弟「育仁」，

×……………×
第六分隊駐汶川縣城。顧問郝映青。隊長向恕人。隊副李錫川
×……………×
在汶川縣……和。朱信。隊員黃宗道，鮮于明義，趙德，魏國聲，王仲權，蘇家

汶川縣服務的成績極優良，真是出乎吾們意料之外！他們不羨慕別人深入邊地，他們只努力盡責於本分內的事，他們那種快樂的精神和高興服務的情態，實在令我深受感動。

有一次遇見汶川無線電台章文台長，他對我說：「第六分隊的服務員精神真好，他們清早上寨子，回來時還帶自己做飯。汶川縣的人都說是他們的好朋友……………」

汶川縣城河對面，有許多教友，尤其是宅頭寨爲多數。可惜現在沒有教會在汶川繼續工作，我只看見一所天主堂的空房子！

郝映青女士在汶川，可說是每家的好朋友，每人都認識她且愛和她話家常。甚至在最後的時間，汶川縣的老百姓頗道到郝女士面前來訴訟，每人都得了圓滿的解決，真是奇妙！

醫藥診療所天天人滿。康縣長太太領導全縣城婦女與第六分隊合作民衆教育事。縣黨部書記長、張團長、方靖四科長、章文台長及其他行政長官和士紳們都極誠的與第六分隊合作到底。尤其是康縣長幫忙最大。

此外，還有一件創作！張團長李團長章台長郭校長方靖四科長……每天朝夕，來隊部參加早晚禱！我總覺得這是第六分隊在汶川工作中的極大奇蹟！張團長最後定志信教，隊部送他一本新舊約聖經及普天頌讚，他朝夕勤研不倦。

八月二十日，汶川分隊又賦離別，汶川的首長及民衆送別直至遠遠郊外的長亭，此種情誼，誰又能忘！

……第七分隊……
在沙壩……

第七分隊先駐茂縣，後往黑水之濱的沙壩及河心壩。顧問有張鴻基和饒沙白女士。隊長劉慧中。隊副何光侃，呂鼎甲。隊員陳翼仲，吳盛儒，高鏡倫，林永若，李建勳，郭大德。

李建勳是第一位中國大學生爲邊區服務而犧牲性命（前幾年，毛樹森牧師和任瑞軒佈道使者，亦是爲邊區佈道工作而捨命的。）

第七分隊是步行最遠的一個分隊，一直走到黑水之濱的沙壩河心壩，做施醫教學的工作。他們在沙壩的小學校內工作最勤，留在那裏的印象亦最深。

他們不辭勞苦的，日夜的冒風雨，連夜走到神秘的黑水之山鄉。許多次幾遭滅頂，但他們始終奮鬥到底，凱旋歸來。雖然人瘦了一點，皮膚黑了一些，但瘦骨中有節氣，黑皮上放出英豪的光彩！

黑水之濱的邊地朋友，從來沒有學過這樣雄壯歌聲，從來沒有看見過好的醫藥來過。而今他們得着許多大學生和大學教授來和他們做良朋密友，他們快樂的情緒，實難描寫其萬一。

尤其令我感奮者，是劉隊長率領全體隊員們寫來一封信給我，那正是在李建勳

離別之後寫的。信上的大意是：他們不因李建勳死別而灰心，他們正因李君的死，而引起他們全體動員復活的信念！他們決志加倍工作，以補足李君的遺志。他們還要我勸勉其他各分隊，齊都要用「日日死」的精神，努力服務邊區的老百姓……。

難怪，最後他們得着第十六行政區的歡送錦旗。

×……………×
第八分隊駐雜谷腦，顧問余牧人，朱敬初。服務部幹事耿牧師
……在雜谷腦……，馬醫士。隊長尹學熙。隊副蕭振華，徐知章。隊員丘明，茹述績
×……………×
，王乃廢。

雜谷腦自古稱要地，尤其是清代屯重兵的處所。它的地勢雄壯且美麗。喇嘛勢力相當的雄厚，有喇嘛寺雄據巍巍的山嶺，雄壯美麗非凡！

雜谷河，中分與隆場與營盤街。商號極多，居民種族亦很複雜，但大家都能相安無事。

從前美道會派任瑞軒在此佈道，任君璵番縣人，秉性沉毅，信道最篤，念三年秋，爲紅軍殺死。遺屍至今尙未尋歸，亦云烈矣！

傳道人的血，
是生命的花！

雜谷腦亦是中華基督教會邊疆服務部的發祥地，她有傳道人的血做根基，願主時時祝聖她的工作。

王蔭山參贊，王區長及其他首長，給第八分隊的幫助很大，所以第八隊的工作極其順利；當然服務部亦極幫忙推進各項工作，誠令人銘感五中！

他們在雜谷腦的醫藥工作和民衆教育事工，做得極好，尤其是得着朱敬初繪畫專家的豪墨，實在是振奮了當地的民衆！

繼而克勝寨亦歡迎我們去工作，時期雖短，然而成績極美滿。該寨的邊地朋友們，尤其是楊主任和包太太簡直是要強留第八分隊能長期駐在克勝寨上！第八分隊能夠獲得此種人世間的真誠友誼，誰不敬羨！

……第九分隊……
……在茂縣……
……，王開模。

第九分隊駐茂縣。顧問兼服務部幹事張鎮祺，劉鼎新。隊長陶軌。隊副徐君武，王蕙芸。隊員劉仲鼎，趙長城，張雪英，陳家葆。

茂縣可以算是川西第十六區的一個大都市。四圍有許多雪頂連峯的高山。山城的前面有廣而斜平的山谷河牀數處，我當日自雁門關窄小的山谷走到茂縣時，心胸爲之一寬！

城內很熱鬧，居民約在千人以上。嚴專員已往懋功去視察，訪黃縣長君穆。這位縣長確是一位賢明且和愛的長官，他待第七第九分隊的諸同學，正如自己的小弟幼妹然。我到茂縣小住之日，和我作數次極有意味的談話，茂縣得此縣長福莫大焉！我在邊區之日，往往愛慕邊區三位縣長的爲人和他們各自的特殊風格！汶川的康縣長如意國復興三傑中的加里波的；理番的黃縣長如馬志尼；茂縣的黃縣長如迦富爾！

寧書記長和其他各位首長亦盡力幫助第九分隊，尤其是唐佑商科長允許女團員住在他府上，誠有長者仁愛敦厚之風！

他們的夏令兒童會，辦得成績很好。同時，他們亦去服務過許多寨子。他們的醫藥診療所每天總是擁擠不堪！

特別是八一三的話劇公演，觀衆數千人，大受感動，甚至黃縣長一再的代替民衆要求第九分隊與第七分隊合作公演數次！可謂興豪矣！其實，戲劇教育乃是一件極有力極

易收效的民衆教育！黃縣長真是聰慧而想得到！

誰都不願他們離別茂縣！所以當他們依照團部命令離別茂縣時，當地的首長和民衆熱誠的敬贈錦旗作永久紀念！

第十一節 團部的動態

團部設在威州，記者和崔德潤，芮陶庵按期往各分隊往返週復的視察鼓勵協助他們。曹紹卿司銀錢出入。楊瑞如編輯「邊區服務生活」。劉志新司賬。廖西美管理庶務方面的。

第十二節 誰捨得離開

忽忽的兩個月邊地服務生活，轉眼間已成過去，於是不得不整裝歸來。歸途中，其困難處則遠過於去時，因為要天天冒雨而行。然而風雨中行軍，其風味又與去時不同！除第六分隊外，各隊都集中威州。八月二十日清晨自威州出發南下。當天到汶川，留宿第六分隊隊部，安睡一夜！

二十一日，清早，離汶川，走到沙壩，巧遇于院長右任，吾與高鍾潤顧問郝陝青女士同他談了許久。既而諸同學請他老人家訓話，他以「禹王之勤於服務同胞」為題，聆

者動容！時，高先生郝女士及第四隊關肇峯爲他照了幾張像，還有許多同學請他題字，他雖然忙於題字，但極高興！

二十二日，黃昏時刻，全團於濛濛細雨中，安抵映秀灣。這一夜的大家團聚歡情，充滿了滿山滿水！

二十三日，大家快步飛越了娘子嶺和龍溪。

二十四日的細雨微光中，全團渡過了白沙，入玉壘關，全團歡呼如雷，振動天地！緩步下山，又回到灌縣西城！

二十五日，因爲風雨太大了，在灌縣留住一天，大家忙於修補衣襪和雨具！晚間舉行同樂會！

二十六日，大家決定咬緊牙齦，甘心冒雨，肩土背囊，手持行杖，步行自灌縣走到郫縣。

二十七日，天氣漸有晴意。清晨全體自郫縣步行，經過犀浦。在茶店子休息中，遇見郭廳長，他幫助我們打電話入城給五大聯。時，五大聯亦特派該聯主席何慈洪，遠道來迎接我們戴譽歸來！此種青年熱血真情友誼的流露，怎能令我不受感！

號角一聲，全團背起自己的重担，作最後的掙扎，競上自己最後一段的征程！

每个人的心放如花！
每个人的脚步更是輕快！

踏過了橋頭，走進了西門，步調與有力的歌聲響徹入雲霄！過城中大街，吾們的隊伍更壯武，一路是歌聲笑語飛越南門大橋直達華西壩。

華西壩的五大學師生以及各團員的親友們，成千上萬的，如潮水般湧上吾們面前，他們擁抱着吾們，緊握着我們的雙手，更用驚奇的眼光，愉快且熱烈的歡迎吾們！其情緒之熱烈，誠非拙筆如余所能描寫於萬一！吾們只有誠心領受且感謝，而今而後更加奮勉，以期不負親友相愛如此。

學生公社，五大學基督徒聯合會及青年會又熱烈的歡迎吾們，我們用邊疆歌舞答謝之。

回蓉城，想起邊地的朋友，此心如在夢境！何時再赴邊疆！何時再相見！心中如有所失！時勞夢想。請服務部代為致書邊地友好，以表吾們至誠的謝忱！希望他年再同步行同歌再走到邊區，永恆的服務邊疆好朋友！

華西青年步行到邊疆

三一

第十三節 日爾覺寨

諸團員因爲兩個月與邊民的精誠親愛的友誼，到得成都怎能不把邊疆文化之優點表揚一番呢！於是他們努力籌備了一個多月，居然亦能在華西壩公演那中國自有史以來第一次的邊疆戲劇——日爾覺寨。居然亦吸引了數千觀衆的欣賞，驚奇，興奮，和讚美！諸團員極有雄心遠上重慶去公演幾次，但因路遠步行去時間不夠，只好留待他們回南京時再重演於五台山麓玄武湖邊！

第十四節 邊區服務歸來的印象

自天雲高山渺茫中的邊疆歸來後，此心充滿了無限希望和熱情，因這希望和熱情的深切銘刻在心，不知不覺中，我的內心最深處鏤刻着極雋永的印象：

（一）走到邊疆，深深覺得上帝真是無所不在；他在成都，他亦在邊疆與我們同在。

（二）在長途步行中，吾們學會了堅忍和一步一步腳踏實地的人生哲學。

（三）因着艱苦的生活，和千萬種在服務期間的困難；吾們的勇氣和信心，因着極

久試驗煎熬而增強而更有能力。 From Strength to Strength

(四) 目睹邊疆山川的偉大，和物產的豐富，誰能禁止吾們不更愛祖國！吾們怎能不更努力服務祖國！

(五) 朝夕伴着邊民共同生活，就發現了他們那種測不邊的仁愛敦厚且有禮節的風度，吾們不禁油然而生敬慕之心。

(六) 邊區羌，戎，番，等民族和其語言種類之多且繁複；他們體力的堅強；他們智力的聰慧和他們誠樸忠勇勤儉的美德；吾們一方面讚嘆吾中華民族之偉大龐博，一方面覺得要極謙虛的向他們學習吾祖吾宗遺留給他們那最寶貴的功課！

(七) 邊地自古少人去，今者集合許多大學生和專家，用真誠的心去服務邊民，他們簡直把吾們當作弟兄姊妹般看待。誰云邊地險惡？吾以為邊地真是樂土。邊民真是好友！若如不信，易與乎來！

(八) 有許多同學對我說：「我們真願意終身在邊疆工作，如史偉策的決心然也；但願上帝保守這些以『人生以服務為目的』之青年，天天感動他們，引領他們走上邊疆的大道，願主成全。」

(九) 這聚集各留大學的青年，作集團式的豪舉，赴邊疆。在我國歷史上很誠實的寫上一面新頁！我深信這是一種對於現代中國青年最高尚且切實的煅煉。更是「種種極好的教育」，希望今後的新中國青年，多多利用閒暇，自動的去實行這種「游鳥式」的教育。

(十) 邊疆歸來，大家果然是帶來了一點蠻氣！但此種蠻氣之中有節操，有熱誠，有健康，有堅忍不拔的排山倒海氣概，能在絕望中仍然繼續奮鬥以求再生，能在前途黑暗的大地上透視到，且把握住那確實有的而且必要來到的光明。

邊疆服務團工作區域簡圖



說明:

- ◎ 治
- ◎ 縣鎮
- 舊縣治

- ⌘ 橋
- 河
- ⋯ 路

--- 縣界

中華基督教會學生暑期邊疆服務團

經濟報告

收入項	支出項	預算
由司庫宋道明博士支領 21800.00	籌備費..... 254.02.....	300.00
收邊疆服務部摺包錢 40.60	訓練費.....1348.18.....	1500.00
	設備費.....2105.26.....	5000.00
	學生用品.....2042.75.....	4200.00
	文具印刷..... 824.26.....	1500.00
	生活費.....5772.00.....	9000.00
	運輸費.....4595.37.....	7000.00
	津貼費.....1524.00.....	1200.00
	辦公費..... 947.65.....	1000.00
	預備費..... 385.97.....	300.00
	交還宋道明.....2041.14	
<hr/>		
共計 21840.60	共計 21840.60	共計 31000.00

附註：本團詳細賬目及捐款諸公及各機關團體之芳名，以後邊疆服務部準備另行印出。

#6

442416